ُوقَالَ الرَّابُّ لِمُوسَى، ۚ إِذَا أَخْطِأَ أَحَدٌ وَخَانٍ خِيَانَةً بِالرَّبِّ وَجَحَدَ صَاحِبَهُ وَدِيعَةً أَوْ أَمَانَةً أَوْ مَسْلُوباً، أَو اغْتَصَتَ مَرْ، صَاحِبهِ، أَوْ وَجَدَ لُقَطَةً وَجَحَدَهَا، وَحَلَفَ كَاذَباً عَلَى شَيْءٍ مِنْ كُلِّ مَا يَفْعَلُهُ الإِنْسَانُ مُخْطئاً به ُفَإِذَا أَخْطَأُ وَأَذْنَتَ، يَرُدُّ الْمَسْلُوبَ الَّذِي سَلَيَهُ، أَوِ الْمُغْتَصَبَ إِلَّذِي اغْتَصَيَهُ، أُو الْوَدِيعَـةَ الَّتِـي أُودِعَـتْ عَنْـدَهُ، أُو اللَّفَطَـةَ الَّتِـي وَجَدَهَا، ۚ أَوْ كُلُّ مَا حَلَفَ عَلَيْه كَاذِباً. يُعَوِّضُهُ بِرَأْسه وَيَزِيدُ عَلَيْه خُوْسَهُ. إِلَى الَّذِي هُـوَ لَـهُ يَـدْفَعُهُ يَـوْمَ ذَبِيحَـة إِثْمِهِ. ۚ وَيَأْتِي إِلَى الرَّبِّ بِذَبِيحَةِ لإِثْمِهِ، كَبْشاً صَحِيحاً مِنَ َ الْغَنَم بِتَقْوِيمِكَ، ذَبِيحَةَ إِنْم إِلَى الْكَاهِنِ. ۖ فَيُكَفِّرُ عَنْهُ الْكَاهِنُ أَمَامَ الرَّبِّ، فَيُصْفَحُ ِّعَنَّهُ فِي الشَّيْءِ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَهُ مُذْنباً بِه. ⁸وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، ^وأَوْص هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلاً، هَذه شَرِيعَةُ الْمُحْرَقَة، هِيَ الْمُحْرَقَةُ تَكُونُ عَلَى الْمَوْقِدَةِ فَوْقَ الْمَذْيَحِ كُلُّ اللَّيْلِ حَتَّى الصَّبَاحِ، وَنَارُ الْمَذْبَح تَتَّقِدُ عَلَيْهِ. 1 ُثُمَّ يَلْبِسُ الْكَاهِنُ تَوْبَهُ مِنَ كَتَّانِ، وَيَلْبِسُ سَرَاوِيلَ مِنْ كَتَّانِ عَلَى جَسَدِهِ، وَيَرْفَعُ الرَّمَادَ الَّذِي صَبَّرَتِ النَّارُ الْمُحْرَقَةَ إِنَّاهُ عَلَى الْمَذْنَحِ، وَيَضَعُهُ بِجَانِبِ الْمَذْبَحِ. 11 ثُمَّ يَخْلَعُ ثِيَابَهُ وَيَلْبِسُ ثِيَابِاً أَخْرَى، وَيُخْـرِجُ الرَّمَـٰادَ إِلَـى خَـارِجِ الْمَحَلَّـةِ إِلَـي مَكَـان طَاهِر.12 وَالنَّارُ عَلَى الْمَذْيَحِ تَنَّقِدُ عَلَيْهِ. لاَ تُطْفَأَ. وَيُشْعِلُّ عَلَيْهَا الْكَاهِنُ حَطَباً كُلُّ صَبَاحٍ، وَيُرَبُّبُ عَلَيْهَا الْمُحْرَقَةَ، وَيُوقِدُ عَلَيْهَا شَحْمَ ذَبَائِحِ السَّلَامَةِ. أَنَارُ دَائِمَةٌ تَتَّقَدُ عَلَى الْمَذْبَحِ. لاَ تُطْفَأُ. 14 وَهَذِهِ شَرِيعَةُ التَّقْدِمَةِ، يُقِدِّمُهَا بَنُو هَارُونَ أَمَامَ الرَّبِّ إِلَى قُدَّامِ الْمَذْبَحِ، 15 وَيَأْخُذُ مِنْهَا بِقَبْضَتِهِ بَعْضَ دَقِيقِ التَّقْدِمَةِ وَزَيْتِهَا وَكُلَّ اللَّبَانِ الَّذِي عَلَى التَّقْدِمَةِ، وَيُوقِدُ عَلَى الْمَذْبَحِ رَائِحَةَ سُرُورِ تِذْكَارَهَا لِلرَّابِّ. 16 وَالْبَاقِي مِنْهَا يَأْكُلُهُ هَارُونُ وَبَنُوهُ. فَطِيراً يُؤْكَلُ فِي مَكَانِ مُقَدَّس. فِي دَارِ خَيْمَةِ الاِجْتِمَاعِ يَأْكُلُونَهُ.¹¹لاَ رُخْىَزُ خَمِيراً. قَدْ جَعَلْتُهُ نَصِيبَهُمْ مِنْ وَقَائِدِي. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ كَذَبِيحَةِ الْخَطِيَّةِ وَذَبِيحَةِ الإِثْم. ُ أَكُلُّ ذَكَرٍ مِنْ بَنِي ا هَارُونَ ۖ يَأْكُلُ مِنْهَا. فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً فِي أَجْيَالِكُمْ مِنْ وَقَائِدٍ الـرَّبِّ. كُـلُّ مَـنْ مَسَّـهَا يَتَقَـدَّسُ.19وَقَـالَ الـرَّبُّ لِمُوسَى،20 هَذَا قُرْبَانُ هَارُونَ وَبَنِيهِ الَّذِي يُقَرِّبُونَهُ لِلرَّبِّ يَوْمَ مَسْحَتِهِ، عُشْرُ الإيفَةِ مِنْ دَقِيقِ تَقْدِمَةً دَائِمَةً نِصْفُهَا صَيَاحاً وَنِصْفُهَا مَسَاءً. 21 عَلَى صَاحٍ تُعْمَلُ بِزَيْتِ، مَرْبُوكَةً تَأْتِي بِهَا. ثَرَائِدَ تَقْدِمَةِ فُتَاتاً ثَقَرِّبُهَا رَائِحَةَ سُـرُور لِلرَّبِّ.22وَالْكَاهِنُ الْمَمْسُوحُ عِوَضاً عَنْهُ مِنْ بَنِيهِ يَعْمَلُهَا فَرِيضَةً دَهْرِيَّةً لِلرَّبِّ، تُوقَدُ بِكَمَالِهَا.23 وَكُلُّ تَقْدِمَةِ كَاهِن

¹And the LORD spake unto Moses, saying, If a soul sin, and commit a trespass against the LORD, and lie unto his neighbour in that which was delivered him to keep, or in fellowship, or in a thing taken away by violence, or hath deceived his neighbour; Or have found that which was lost, and lieth concerning it, and sweareth falsely; in any of all these that a man doeth, sinning therein: ⁴Then it shall be, because he hath sinned, and is guilty, that he shall restore that which he took violently away, or the thing which he hath deceitfully gotten, or that which was delivered him to keep, or the lost thing which he found, or all that about which he hath sworn falsely; he shall even restore it in the principal, and shall add the fifth part more thereto, and give it unto him to whom it appertaineth, in the day of his trespass offering. And he shall bring his trespass offering unto the LORD, a ram without blemish out of the flock, with thy estimation, for a trespass offering, unto the priest: And the priest shall make an atonement for him before the LORD: and it shall be forgiven him for any thing of all that he hath done in trespassing therein. And the LORD spake unto Moses, saying, Command Aaron and his sons, saying, This is the law of the burnt offering: It is the burnt offering, because of the burning upon the altar all night unto the morning, and the fire of the altar shall be burning in it. 10 And the priest shall put on his linen garment, and his linen breeches shall he put upon his flesh, and take up the ashes which the fire hath consumed with the burnt offering on the

Leviticus 6

altar, and he shall put them beside the altar. 11 And he shall put off his garments, and put on other garments, and carry forth the ashes without the camp unto a clean place. 12 And the fire upon the altar shall be burning in it; it shall not be put out: and the priest shall burn wood on it every morning, and lay the burnt offering in order upon it; and he shall burn thereon the fat of the peace offerings. 13 The fire shall ever be burning upon the altar; it shall never go out. 14 And this is the law of the meat offering: the sons of Aaron shall offer it before the LORD, before the altar. 15 And he shall take of it his handful, of the flour of the meat offering, and of the oil thereof, and all the frankincense which is upon the meat offering, and shall burn it upon the altar for a sweet savour, even the memorial of it, unto the LORD. 16 And the remainder thereof shall Aaron and his sons eat: with unleavened bread shall it be eaten in the holy place; in the court of the tabernacle of the congregation they shall eat it. 17 It shall not be baken with leaven. I have given it unto them for their portion of my offerings made by fire; it is most holy, as is the sin offering, and as the trespass offering. 18 All the males among the children of Aaron shall eat of it. It shall be a statute for ever in your generations concerning the offerings of the LORD made by fire: every one that toucheth them shall be holy. 19 And the LORD spake unto Moses, saying, ²⁰This is the offering of Aaron and of his sons, which they shall offer unto the LORD in the day when he is anointed; the tenth part of an ephah of fine flour for a meat offering perpetual, half of it in the

ثُحْرَقُ بِكَمَالِهَا. لاَ تُؤْكَلُ. 24 وَقَالَ الرَّبُّ لِمُوسَى، 25 كَلِّمْ هَارُونَ وَبَنِيهِ قَائِلاً، هَذِهِ شَرِيعَةُ ذَبِيحَةِ الْخَطِيَّةِ. فِي الْمُكْرَقَةُ تُذْبَحُ ذَبِيحَةُ الْخَطِيَّةِ الْمَكَانِ الَّذِي تُدْبَحُ ذَبِيحَةُ الْخَطِيَّةِ أَمَامَ الرَّنِّ. إِنَّهَا قُدْسُ أَقْدَاسٍ. 26 الْكَاهِنُ الَّذِي يَعْمَلُهَا لِلْخَطِيَّةِ يَأْكُلُهَا. فِي مَكَانٍ مُقَدَّسٍ تُؤْكَلُ فِي دَارِ حَيْمَةِ الْاَجْتِمَاعِ. 27 كُلُّ مَنْ مَسَّ لَحْمَهَا يَتَقَدَّسُ. وَإِذَا النَّتَرَ مِنْ مَقَلَها عَلَى عَلَى النَّتَرَ عَلَيْهِ فِي مَكَانِ مُقَدَّسٍ يُعْمَلُها عَلَى اللَّهُ فِيهِ فَيُكْسَرُ. وَإِنَّ مُقَدَّسٍ مُكَانٍ مُقَدَّسٍ عُلْبَحُ فِيهِ فَيُكْسَرُ. وَإِنَّ مَنْ مَكَانٍ طُبِحَتْ فِيهِ اللَّذِي بَعْلَى وَيُشْطَفُ بِمَاءٍ. وَكُلُّ ذَيِيحَةٍ طُبِحَتْ فِي إِنَاءً الْخَرَفِ الَّذِي تُعْشَلُه أَقْدَاسٍ. 26 كُلُّ ذَيِيحَةِ مِنْ عَلَيْ فِيهِ اللَّكُوفِيرِ فِي مَكَانٍ مَنْ دَمِهَا إِلَى حَيْمَةِ الاِجْتِمَاعِ لِلتَّكُفِيرِ فِي خَطِيَّةِ يُدْخَلُ مِنْ دَمِهَا إِلَى حَيْمَةِ الاِجْتِمَاعِ لِلتَّكُفِيرِ فِي الْقَدْسِ لَا تُوْدَلِ اللَّذِي الْعَيْمَاعِ لِلتَّكُفِيرِ فِي الْمَاتِ لِلتَّكُفِيرِ فِي الْمَدِيقَةِ يُذْخَلُ مِنْ دَمِهَا إِلَى حَيْمَةِ الاِجْتِمَاعِ لِلتَّكُفِيرِ فِي الْقُدْسِ لَا تُؤْكَلُ. تُحْرَقُ بِنَادٍ.

Leviticus 6

morning, and half thereof at night.²¹In a pan it shall be made with oil; and when it is baken, thou shalt bring it in: and the baken pieces of the meat offering shalt thou offer for a sweet savour unto the LORD. 22 And the priest of his sons that is anointed in his stead shall offer it: it is a statute for ever unto the LORD; it shall be wholly burnt. 23 For every meat offering for the priest shall be wholly burnt: it shall not be eaten.²⁴And the LORD spake unto Moses, saying, ²⁵Speak unto Aaron and to his sons, saying, This is the law of the sin offering: In the place where the burnt offering is killed shall the sin offering be killed before the LORD: it is most holv.²⁶The priest that offereth it for sin shall eat it: in the holy place shall it be eaten, in the court of the tabernacle of the congregation.²⁷Whatsoever shall touch the flesh thereof shall be holy: and when there is sprinkled of the blood thereof upon any garment, thou shalt wash that whereon it was sprinkled in the holy place.²⁸But the earthen vessel wherein it is sodden shall be broken: and if it be sodden in a brasen pot, it shall be both scoured, and rinsed in water. ²⁹All the males among the priests shall eat thereof: it is most holy. 30 And no sin offering, whereof any of the blood is brought into the tabernacle of the congregation to reconcile with al in the holy place, shall be eaten: it shall be burnt in the fire.